

אורי קליט (מורה חדש)
 עתה יומי כלי מלגתי בשפר התנועה
 העורכה ד"ר נ. מ. ט. 110
 העירור האחראי דוד ש
 המורה: מורה חדש בע"מ ח"א חננ' 11

XLVII. EVFOLYAM 70. SZÁM
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
 Felelős szerkesztő: SCHON DEZSO
 Kiadó: Mizrach Chádás Ltd. Tel-Aviv.
 Hanegev 11. — POB. 831
 Telefon: 30011.

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: ימיסד העורור הראשון
 Dr. MARTON ERNŐ י"ר א. מרטון ז"ל

Hosszas tárgyalások várhatók Izrael csatlakezéséről a Közöspiachoz

Aba Even a belga, az olasz és a holland külügyminiszterekkel folytatott megbeszélést New-Yorkban

New York, (STA). Aba Even külügyminiszter tegnap megbeszélést folytatott Piere Harmel belga külügyminiszterrel Izrael és az Európai Közöspiac kapcsolatairól és támogatását kérte Izrael ismert törekvése te-

kintetében, hogy mint ügynevezett kísérelő tagot ismerjék el a Közöspiac mellett. Izraelnek erre vonatkozó jegyzékét a múlt héten nyújtották át Brüsszelben. Aba Even new-yorki tartózkodása óta már a Közöspiac további két államának külügyminiszterével, olasz és holland kollégáival tárgyalt. Even a hét végén távozik New-Yorkból és európai fővárosokban folytatja megbeszéléseit a Közöspiac és Izrael kapcsolatairól.

Izraeli UNO-körökben megállapítják, hogy az eddigi megbeszélések által teremtett helyzetben további hosszúságú tárgyalások várhatók Izrael felvételi kérdésében. Izraeli körök csak azt a véleményt szűrik le, hogy az európai kormányok „konstruktív szellemben nyulnak a problémához”.

U Tant mérsékletre szólítja fel Izráelt és Sziriát

A sziriai delegátus szerint nincs ok a főtítkárra beavatkozására — Lévi Eskol miniszterelnök figyelmeztette a négy nagyhatalom izraeli nagyköveteit a helyzet súlyosságára — Avraham Harman washingtoni nagykövet az amerikai külügyminisztériummal tárgyalt

Jeruzsálemben, az UNO new-yorki központjában, valamint a nagyhatalmak fővárosaiban folyik az Izrael által kezdeményezett diplomáciai tevékenység, amelynek az a célja, hogy az El Fatach terrortámadásainak megfékezésére bírja rá a sziriai kormányt. Az ezirányú remények minimálisra csökkentek azáltal, hogy Damaszkuszban dr. Zajen miniszterelnök, New-Yorkban pedig dr. Georges Toma, Szíria UNO küldöttségének vezetője elutasította az ezirányú követeléseket. Időközben tegnap újabb aknáztatást fedeztek fel az Észak-Gáliiban, ami arra mutat, hogy az El Fatach továbbra is folytatja támadásait, a sziriai hadsereg aktív hozzájárulásával.

New York (Reuter, UPI). Az Izrael és Szíria közötti válság "endezésére folyó tárgyalásokban nem történt előrehaladás. U-Tant főtítkárra tegnap figyelmeztette ugyan Izrael és Sziriát, hogy tartózkodjanak a konfliktus elmérgesítésétől, de dr. Georges Toma, aki hétfőn este találkozott U-Tant főtítkárral, sietett kijelenteni, hogy véleménye szerint, az UNO főtítkáriának nincs tennivalója ebben a kérdésben.

Az izraeli állítások hasonlatosak a már a múltban is hangzottakot vádakkal, amelyek nem felelnek meg a valóságnak.

Izrael gyakran provokált ilyen incidenseket a múltban, és rák hátrította a felelősséget az állította a sziriai delegátus. U-Tant egyébként állandó kapcsolatban van Odd Bull tábornokkal, az UNO közel-keleti megfigyelőkarának parancsnokával, akitől folyamatosan felvilágosítást kap a helyzetről.

Az izraeli UNO-delegáció rendkívüli aktivitást fejt ki és Micháel Comay fődelegátus állandó megbeszélést tart a Biztonsági Tanács tagjaival, akiket tájékoztat Izrael álláspontjáról. Comay, aki Fedorenko szovjet-delegátustól is találkozott kért, e tekintetben most átvette Aba Even szerepét, aki hétfőn U-Tant főtítkárral és Arthur Goldberg amerikai delegátussal folytatott megbeszélést. Ugyancsak találkozott Lord Caradon angol megbízottal, aki a Biztonsági Tanács soros elnöke.

Washington (Reuter). — Avraham Harman, Izrael washingtoni nagykövete tegnap látogatást tett az amerikai külügyminisztériumban, ahol Raymond Hare külügyi államtitkárral találkozott. — Az izraeli nagykövetség szóvivője kijelentette, hogy a nagykövet a legutóbb Jeruzsálemben, valamint a Kine-ret dél-keleti részén végrehajtott merényletekről tárgyalt és felhívta az amerikai kormány figyelmét arra, hogy Izrael milyen súlyosnak tartja ezeket az incidenseket. „A támadások láncszemeit képezik az elmúlt hetekben elkövetett merényletek sorozatának, amelyeket a sziriai kormány az úgynevezett népi felszabadító háború jelszava alatt támogat.”

Politikai megfigyelők megállapítják, hogy az izraeli felvilágosító tevékenység mély hatást gyakorolt az UNO diplomáciai körére és nagy visszhangra talált az amerikai sajtóban.

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Lévi Eskol miniszterelnök tegnap Jeruzsálemben külön-külön kihallgatáson fogadta a négy nagyhatalom izraeli diplomáciai képviselőit, akik előtt rámutatott arra, hogy a folyton

fokozódó arab terrort Izrael milyen súlyosan itéli meg, és hogy a határmenti övezetek életének megzavarását tűrhetetlennek tartja.

Eskol előbb az amerikai nagykövettel találkozott, a délutáni órákban a Szovjetunió nagykövetével, majd pedig a francia nagykövettel és az angol nagykövettel is. Eskol valamennyi nagykövettel megbeszélte, hogy Izrael azokat az országokat tartja felelősnek a területén elkövetett terrorcselekményekért, ahonnan a terroristákat irányítják, vagy amely országok felvonulási területül szolgálnak a beszivárgóknak Izraelbe vezető útjuk során, il-

menyidőrgéssel kísért kiadós záporosó vonult el a város fölött. A zápor mintegy fél órán át tartott és alaposan lehűtötte a levegőt, de egyben áramszolgáltatási zavarokat is okozott a Felső-Hádáron, és a város egyéb kerületeiben.

A meteorológiai intézet jelentése szerint ma, szerdán a reggeli órákban helyi esőzések várhatók. A mai maximális hőmérsékleti értékek: Jeruzsálem 23, Tel-Aviv 27, Cfat 23, Nazáret 26, Afula 28, Lud 29, Beér-Séva 29 és Ejlát 35 fok.

Záporosók Tel-Aviv, Haifa és Ásdod körzetében

Mára helyi esőzéseket jelentenek.

Tel Avivban tegnap este több hullámban záporosó volt, amit néhány alkalommal villámlás és mennydörgés kísért.

Ásdodban is zuhogott az eső és az ITIM közleménye szerint zavarokat idézett elő az áramszolgáltatásban.

A város kereskedelmi központjában sétáló lakosokat hirtelen érte a záporosó, amely elől sietve kerestek menedéket.

Haifa, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Tegnap este 6 óra tájban villámlással és

menyidőrgéssel kísért kiadós záporosó vonult el a város fölött. A zápor mintegy fél órán át tartott és alaposan lehűtötte a levegőt, de egyben áramszolgáltatási zavarokat is okozott a Felső-Hádáron, és a város egyéb kerületeiben.

A város kereskedelmi központjában sétáló lakosokat hirtelen érte a záporosó, amely elől sietve kerestek menedéket.

Ujabb merénylet-kísérlet Sziriai aknát találtak Mááján Baruch kibuc földjén

Szíria a végsőkig akarja feszíteni a húr — Egyiptom nem szállított repülőgépeket Szíriának

Tel-Aviv, (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — Tegnap délelőtt negyed 12 órakor a felső Gáliiban lévő Mááján Báruch kibuc térségében aknát találtak, amely szerencsére nem robbant fel. A merénylet 600 méternyire északra történt Mááján Báruchtól és mintegy 150 méternyire a Szíriával és Libanonnal közös határvonalától. Az aknát Mááján Báruch kibuc tagjai találták meg, amikor földjeiken dolgoztak. Izrael parasznt nyújtott be a fegyverszüneti bizottsághoz, amely megkezdte a nyomozást.

Katonai tudósítónk hozzá-találtak volna. Ugy látszik, fűzi, hogy az akna angol vagy a szíriaiak tovább fejtették a húr és mindenáron a fajtából, amelyet a szíriai hadsereg használ, súlyja több, mint tíz kilogram. Ezt a fajta aknát használták a szíriaiak a legutóbbi aknázás során is, amikor négy határrendőr életét vesztette.

Mértékadó körök hozzáfűzik, hogy három héttel ezelőtt mély-szántást végeztek azon a helyen, ahol az aknáztatás történt, és tíz nappal ezelőtt boronáltak, úgy hogy ha az akna régi keletül lenne, akkor azt feltétlenül meg-

vonavezetést sem tartják elég szélsőségesnek és bírálják Mao Ce-tungot is.

A japán újságírók elmondják, hogy a fiatal forradalmárok úgyszólván terror alatt tartják a középiskola tanárait és igazgatóját. A fiatalok azt panaszolják, hogy Han Hang Ju igazgató gáncsolja erőfeszítéseiket, hogy Mao Ce-tung eszméit terjesszék és hogy végrehajtsák a forradalmat a munkások, parasztok és katonák segítségével. A diákok elmondották, hogy tanáraik még megkapják a fizetésüket, de a Vörös Gárda egyik tagja ellenőrző tevékenységüket és fog dönteni sorsukról

A Vörös Gárda május 29-én alakult ebben a középiskolában. Számuk állandóan növekszik és a Gárda mindaddig akar fennállni, amíg a kommunista pártban feszített rakott „polgári csoportokat” kiirtják.

A Vörös Gárda nem akar háborút. Csak tartalékát képezi a kínai hadseregnek arra az esetre, ha az Egyesült Államok megtámadja Kínát. A Vörös Gárda legfelsőbb parancsnoka Mao Ce-tung, helyettese pedig Liu Piao. A Vörös Gárdának nincs vezérkara, de csoportjai állandó kapcsolatot tartanak egymással.

Előzetes hírek arról számoltak be, hogy a Vörös Gárdában is vannak szélső baloldali elemek, amelyek még a jelenlegi ideológiai

vonvezetést sem tartják elég szélsőségesnek és bírálják Mao Ce-tungot is. A japán újságírók elmondják, hogy a fiatal forradalmárok úgyszólván terror alatt tartják a középiskola tanárait és igazgatóját. A fiatalok azt panaszolják, hogy Han Hang Ju igazgató gáncsolja erőfeszítéseiket, hogy Mao Ce-tung eszméit terjesszék és hogy végrehajtsák a forradalmat a munkások, parasztok és katonák segítségével. A diákok elmondották, hogy tanáraik még megkapják a fizetésüket, de a Vörös Gárda egyik tagja ellenőrző tevékenységüket és fog dönteni sorsukról

A Vörös Gárda május 29-én alakult ebben a középiskolában. Számuk állandóan növekszik és a Gárda mindaddig akar fennállni, amíg a kommunista pártban feszített rakott „polgári csoportokat” kiirtják.

A Kneszet jóváhagyta az új gazdasági tervet

„A munkásoknak új körülményekhez kell alkalmazkodniuk” — mondotta Eskol miniszterelnök expozéjában — Az ellenzék éles támadása a kormány ellen

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A koalíció 50 szavazatával, az ellenzék 19 szavazata ellenében a Kneszet tegnap megtartott rendkívüli ülésén jóváhagyta a kormány új gazdasági tervét, amely az elkövetkező három évre kívánja megszabni Izrael gazdasági tevékenységét.

Az ellenzéki Águdát Jiszráel nem vett részt a szavazásban. A két legnagyobb ellenzéki párt, a Gáchál és a Rafi, amely egy hónappal ezelőtt 33 képviselő aláírásával ellátott petícióban kérte rendkívüli ülés összehívását, — nem vett részt érdemben a vitában, hanem megelégedett nyilatkozat felolvasásával.

Ebben a nyilatkozatban a két ellenzéki párt kifejezésre juttatta azon sérelmét, hogy a házelnökség megsértette a parlamentáris kisebbség jogait, amíg a rendkívüli ülést ily késői időpontra tűzte ki. A Gáchál és a Rafi ugyanis a szeptember másodikán kidolgozott gazdasági terv publikálása nyomán kérte a rendkívüli ülés összehívását, amelyet legalább 30 képviselő követelése esetén a szokásoknak megfelelően hét napon belül össze kell hívni.

A nyári szünetet megszakító rendkívüli ülés tegnap 11 órakor Lévi Eskol miniszterelnök kormánynyilatkozatával kezdődött. Eskol mindenekelőtt áttekintést adott az elmúlt évek gazdasági fej-

lődeséről és rámutatott arra, hogy abban rendkívüli negatívumként jelent meg a kereslet inflációja és ennek következtében a bérből és más jövedelmekből származó bevételek emelkedése. A most meghirdetett és a gazdasági tevékenységet fékező terv célja, mondotta Eskol,

megakadályozni a helyi piacon a kereslet növekedését, megjavítani a termelés módozatait és azt főként az export szolgáltatába állítani, valamint nyomást gyakorolni

Arra is rámutatott a miniszterelnök, hogy vannak munkaterületek, amelyeket a dolgozók nem akarnak vállalni. Így megemlítette, hogy a déli területek paradicsom szüreténél munkaerő-hiány volt és, hogy a kereskedelmi hajózás, valamint a gyémántipar sem érdekli kellőképpen a munkavállalókat. A termelés (Folytatás a 8. oldalon)

A VÖRÖS GÁRDA ELLENŐRZI A KÖZÉPISKOLA TANÁRAIT

A fiatal terrorcsoport nem mérsékeli tevékenységét

Tokió, (IFP) Japán újságírók négy órán keresztül beszélgetést folytattak a Vörös Gárda vezéreivel, akik öt pontban foglalták össze szervezetük történetét és programját. A huszonöt fiatal ember elmondta, hogy valamennyien Peking Csen-gua egyetemének középiskolájában tanulnak.

A Vörös Gárda május 29-én alakult ebben a középiskolában. Számuk állandóan növekszik és a Gárda mindaddig akar fennállni, amíg a kommunista pártban feszített rakott „polgári csoportokat” kiirtják.

A Vörös Gárda nem akar háborút. Csak tartalékát képezi a kínai hadseregnek arra az esetre, ha az Egyesült Államok megtámadja Kínát. A Vörös Gárda legfelsőbb parancsnoka Mao Ce-tung, helyettese pedig Liu Piao. A Vörös Gárdának nincs vezérkara, de csoportjai állandó kapcsolatot tartanak egymással.

Előzetes hírek arról számoltak be, hogy a Vörös Gárdában is vannak szélső baloldali elemek, amelyek még a jelenlegi ideológiai

A négus Ammanban

Amman, (Reuter). — Hailó Szelasszié, Etiopia császára ma négy napos hivatalos látogatásra Jordániába érkezik, ahol megbeszélést tart Huszein királlyal, majd az óvárosba zarándokol és végig megy a Via Dolorosán. Közkeleti turnéja során a négus szombaton Egyiptomba érkezik, ahol három napig marad.

Chug Jocé Hungária, Hámizráchi — Hápoél Hámizráchi Jeruzsálem
 A Chug barátjának
 BEN-NISZAN (JUSZT) JOSZEFNAK
 FELESEGE SZARÁ ע"ה
 elhunytja feletti gyászában, őszinte részvétét fejezi ki
 A VEZETŐSÉG
 המקום ינחם אותך וילדיך בתוך שאר אבלי ציון וירושלים



vonatkozik — a z El Szaura című z lap szerint, el, hogy teljes ké-helyezik az El Fa-atolt ifjúsági szer-amelyeket kiképnak részesíteni edés kitörésének

STERLING A CIM-TŐL

ad alá helyezik — etési pénzeket

az új gánai korltal kinevezett hi- vizsgálo-bizottság ly javasolta, hogy kőt (aki számuze- és 12 közeli mun-litsák bíróság elé, emzeti Fejlesztési eple alatt törvény-kenységet folytat-gyanusított között ma volt pénzügyi továbbá William nai Nemzeti Bank kormányzója, aki ashingtonban volt és három volt mi-

ó-bizottság, amely e alatt működik, állapításra jutott, emzeti Fejlesztési eredetileg Nkrum-anak pénzfelzésére de később arra gy Nkrumának és zeteknek fizetett etési összegeket bizottság szerint, legalább 1.2 millió t zsebelt be azok alaktól, amelyek ekötetésbe léptek yal.



Assis

A férj tíz év után felébredt...

„Feleségem állandóan más férfiakkal szórakozott”

Válopert indított a felszarvazott férj — Gyermekének vérvizsgálatát követeli az apaság bizonyítására

Haifa, (Az Uj Kelet tudósítójától). Egy haifai lakos, aki tízeves házasság után állítólag felfedezte, hogy felesége megcsalja, nem akarja elismerni, hogy ő az apja a két gyermeknek, akik házasságuk ideje alatt születtek.

Az illető egy közintézet tisztviselője, kérvényt nyújtott be a haifai törvényszékhez, hogy mentesítse őt apai kötelezettségeitől. Kérésében azt állítja, legnagyobb meglepetésére csak most fedezte fel, miszerint felesége házasságuk egész ideje alatt intím kapcsolatokat tartott fenn különböző férfiakkal. A szomorú választást két idegen asszony — felesége barátjának felesége — nemrégiben levélben hozták tudomására.

Elkészült az „Oron”

Haifa, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A japán Mairi hajógyárban ma bocsátják vízre a CIM-társaság és az izraeli kereskedelmi flotta legnagyobb hajóját, a 71 ezer tonnás „Oron”-t. A teherhajót ömlesztve tárolt áruk szállítására rendezik be és 1967 második felében adják át a CIM-társaságnak.

Janovski ügyvéd útján nyújtott be a férj azt állítja, hogy felesége hűtlenségéről döntő bizonyítékai vannak és a dolog annyira megrendítette, hogy öngyilkosságot kísérelt meg.

A férj a vérvizsgálat elrendelését kérvényezi a törvényszéktől annak megállapítására, hogy a gyermekek

tőle származnak-e vagy sem. Ezzel párhuzamosan a férj válopert indított a haifai rabbinátuson, amelytől ugyancsak gyermekei vérvizsgálatának elrendelését kérte. De a rabbinátus elutasította a vérvizsgálati kérvényt azzal, az indoklással, hogy nem ismeri el ezen a téren a tudomány megbízhatóságát.

SZEGÉNY ROCKEFELLER

Mit szóljon az egyszerű izraeli polgár, ha a múltmilliomos Nelson Rockefeller new-yorki kormányzó is anyagi gondjai vannak. Szegény Rockefeller. Az egyik televíziós nyilatkozata során elpanaszolta, hogy harmadszor is indulni készül a közeljövőben esedékes választásokon (mint New-York állam kormányzója) és nincs elég pénze a választási költségek fedezésére. Rockefeller anyagi gondjait így magyarázta: „Amikor az amerikai polgár azt hallja, hogy a milliomas Rockefeller a jelölt, azt mondja, minek támogassam anyagilag választási hadjáratát, hiszen van elég pénze. Pedig, ha tudná, hogy még Rockefellernek is milyen nehéz ma pénz felhajtania”.



A „szovibori hóhér” felakasztotta magát

A legkegyetlenebb SS-emberek egyike, aki halála pillanatában is tagadta a szörnyűségeket, önkézzel vetett véget életének

Még mielőtt a német bíróság (valószínűleg enyhe) ítéletet hozott volna a szovibori hóhér, az 54 éves Kurt Bolländer ügyében, a sors keze utólag a tömeggyilkost: A Dortmund melletti Hagen börtönében felakasztotta magát. A hageni ügyészség szövegében az öngyilkosság várságnap este történt és a kegyetlenségéről ismert Bolländer büszsüvelet hagyott hátra, amelyben azt írja: „Soha nem öltöm meg zsidót és soha nem bántam kegyetlenül zsidókkal.”

Mint jelentettük, a hageni bíróság vonja felelősségre a lengyelországi Szovibor melletti koncentrációs tábor tizenegy órét. Bolländer volt a fővádlott és hatszáz ezer zsidó deportálásában és legyilkolásában való bűnrészeséggel vádolják. Egy további vádpont szerint, társaitól eltérően, Kurt Bolländer részt vett a szovibori táborban őrzött 86.000 zsidó lemezárulásában is.

A tömeggyilkosságokon való aktív részvételeken kívül, számos rémtett elkövetésével is vádolják Bollándert, akit

A BNÉ HERZL közleményei

Levélcím: POB 4472
Ezúton hívjuk meg kedves tagjainkat és barátainkat, valamint az egész magyar Jisvót nagyszabású évadnyitóra „ÉLŐ ÚJSÁG” estünkre, melyet 1966 október 16-án este fél 9 órakor, 100 Gvrol 68. sz. alatt rendezünk az Uj Kelet munkatársai részvételével.

Közreműködnek: Ben Saul (Kardos) Jozsef: „Mi húzódik meg a futball-sport botránnyai mögött?” Bérezi György: „Igy beszélnek ma Európában” Róssel Mordecháj: „A másik Németország” izraeli prókatorai” Konferál: dr. Benedek Pál Kérjük, minél számban jelenjenek meg ezen a mindenkit érdekelt estén.

RAMAT-JOSZEF Legközelebbi rendes klub-estünket szerdán október 12-én, a szokott időben (WIZO-módon) Rech-Hidál 14. a 13 emelet-es épület) tartjuk meg. Vendégeket szívesen látunk. Jelenjenek meg minél nagyobb számban. Lehetőleg hozzanak rómi-követ. — Háziasszony: Róth Mirjam.

Folyó hó 12-én, szerdán este 8 órakor a Módonban vezető-ségi gyűlést tartunk. Felkérjük a vezetőség tagjait, hogy a gyűlésen feltétlenül jelenjenek meg. Mindezek akik eddig még nem iratkoztak fel a kezdő és haladó rendező tanfolyamra a szerdai rendezés klub-napon még feliratkozhatnak.

Erhard tanácsos-jelöltje visszalépett a megbízatástól

Dr. Albert Pfitzer beismerte náci múltját

Bonn, (Reuter, STA). — Dr. Albert Pfitzer tegnap visszalépett a Ludwig Erhard kancellár által számára felajánlott megbízástól, mert egykori náci múltja vi haros közéleti vitát váltott ki Németországban. — Mint ismeretes, Erhard első tanácsosának akarta kinevezni az 54 éves dr. Pfitzert, közben azonban kiderült, hogy a jelölt tagja volt az SS-nek és a néci pártnak a Hitlerizmus kezdési éveiben. Pfitzert már szombaton beismerte, hogy náci múltja

A világűrben összeütközött két műbolygó — és folytatta kőrforgását

Szenzációk leleplezés a madridi asztronautikai kongresszuson — Az összeütközés szándékos volt

Madrid, (UPI). — Csak tegnap került nyilvánosságra, hogy a múlt év áprilisában lejátszódott az első világvűrbeli összeütközés a földről elindított műbolygók között. A Madridban megnyitott 17-ik nemzetközi asztronautikai kongresszuson, amelyen 30 ország 1200 delegátusa vett részt, dr. H. W. Paige, az amerikai General Electric vállalat elnöke elmondta, hogy 1965 áprilisában összeütközött két műbolygó, amelyeket az amerikai tengerészeti kutatólaboratórium indított.

Szakértők szerint az ilyen összeütközés esélyeinek aránya egy a néhány milliárdhoz, de az összeütközés mégis megtörtént — mondotta dr. Paige. — A műbolygók az összeütközés pillanatában másodpercenként 8 kilométer sebességgel haladtak,

de ennek ellenére mindketten épen úszta meg a karambolt és rövidesen stabilizálódtak pályájukon. Most, 18 hónap elteltével mind a két műbolygó még tovább kering pályáján.

A konferencián résztvevő szakértők egybehangoztak a véleményét nyilvánították a UPI sajtóiroda munkatársa előtt, hogy az összeütközés nem hiba, hanem kiváló tervezés következménye volt. Világos, hogy a két műbolygót ugyanazon a pályán és jóformán azonos sebességgel indították és az összeütközés rendkívül precíz számítások eredménye.

Amerikai hírforrások szerint a két műbolygó rádiója és műszerei hibátlanul tovább működtek a világűrben lejátszódott összeütközés után.

HIREK

ELŐFIZETESI DIJ: HAVONTA 9.— IL. Tel-Aviv, POB. 831. Postabank: 4444.

HAIFA: Grünberger, Shapira 13., tel. 62453. Telefon éjjel: 527010.

JERUSALEM: Landaau Erdoes Javec 7. Tel. 2046.

— Az államelnökök körhözba szállították kivizsgálások végett. Hivatalosan közlik: Zálmán Sázár államelnökököt néhány napra körhözba szállították vizsgálat megejtése végett. A hivatalos jelentés nem közöl semmiféle adatot a körhözba vizsgálatok jellegéről. — A Kol Jiszráél közleleménye szerint szokványos vizsgálatokról van szó, amelyeket a Jeruzsálemi Hadassza körhözban hajtanak végre.

*P. Hovard: „Piszkos Fred közbelép”, Claire Kenneth: „Egon naplója”, „Exodus” kapható az Allenby könyvtárban, Tel-Aviv, Allenby tizenegy.

— Megnyitja a nemzetbiztonsági akadémia új tanúze. Tegnap ünnepélyes keretek között megnyitott a nemzetbiztonsági akadémia 4-ik évfolyama. Az új tanév megnyitóján ünnepségen résztvett Jichák Rabin tábornok vezérkari főnök is. Tavasszal — mint arról beszámoltunk — felmerült az a javaslat, hogy szüntessék be a nemzetbiztonsági akadémia működését. A kérdés tanulmányozására annak idején Eskol miniszterelnök és hadügyminiszter bizottságot nevezett ki és ennek javaslata alapján úgy döntöttek, hogy egyelőre további évfolyamot nyitnak.

* Ismét szenzáció! Elfújta a szél, Réztábla a kapu alatt, Halálos tavasz érkezett. Legújabb kiadás. — Kapható Chadasnál, T.A., Nesz Cion u. 4.

— Halálos áramütés érte a villanyzerelőt. A haifai Kirját-Sprinzákban lakó Harry Weizmann (38) okleveles villanyzerelőt tegnap munka közben halálos áramütés érte. Weizmann a Technion elektromérnöki fakultásának laboratóriumában dolgozott egy villanymotoron, amikor a szerencsétlenség bekövetkezett. A technikum már életelen állapotban szállították a Ramban körhözba. A rendőrség nyomozói és a munkaügyi minisztérium szakértői kiszálltak a helyszínre, hogy felderítsék a halálos munkabaleset körülményeit.

* BÁT-JÁMBÓL egézsnapos kirándulás 1966 október 29-én tura-autóbuszal a Felső-Galiba. Utirány: Haifa (Perza-kert) - Ros Hánikrá. — Magyaryelvű utimagyarázat. — Autóbusz költség: 9.50. — Jelentkezés: 1966 október 17-ig. Bővebb felvilágosítás: Dr. Antal L. BÁT-Jám, Rech. Daniel 19. (D. u. 5 óráig), és Dina virágüzlet, Rámát Jozsef, üzletház.

— Ismét betörték a Chámam mulatóba. Ismeretlen tettesek tegnap betörték a jaffai Chámam éjszakai mulató, ahonnan 500 font értékű szeszestalt és konyhafelszerelést vittek el. Egy héttel ezelőtt egyébként szintén betörték a Chámamba, s akkor is hasonló összegű italt vittek el.

300.000 fontos bal- eseti kártérítési per

Tegnap 300 ezer font összegű kártérítési követelést nyújtottak be a telavivi törvényesítkezhez egy balesetből kifolyólag. A követelést Ziva Jechezkel asszony nyújtotta be Walter Katz gépkocsivezető és a Cion bizottsági vállalat ellen. A felperes beadványában azt állítja, hogy 1965 júniusában, amikor a Natanja-tel-avivi országúton egy kocsiból kiszállva az út szélén állt, Katz autója elütötte és súlyosan megsebesítette.

— Négy millió font kölcsönt folyósítanak egyetemistáknak. Az új tanévben több mint 4 millió font kölcsönt folyósítanak az egyetemeken és főiskolákon tanuló diákok számára. A tanulmányi kölcsönöket hosszú időre és kényelmes feltételek mellett adják a rászoruló diákoknak a közoktatásügyi minisztérium mellett működő kölcsönalapból. Ezt az alapot három évvel ezelőtt létesítették a kormány és különböző pénzintézetek részvételével. Az első két év alatt körülbelül 7 millió font kölcsönt utalt ki az alap 8 ezer diáknak. A kölcsönök többsége átlag 900-1100 font között mozgott.

*Teljes kikapcsolódás egy jó könyv. Iratkozzon be a „HADASH” könyvtárba, Tel Aviv, Nesz-Cion u. 4.

AZ ÉLŐ HALOTT

— Szörnyű tévedésről van szó uraim, amint látják élek — mondotta az angliai Varick városka bejelentő hivatalában egy közepekorú férfi, aki augusztus óta hivatalosan halott volt. John Healey „halálát” 80 éves születésnapjának helyi bejelentő hivatala, miután egy közlekedési baleset halálos áldozatában fiukat vették felismerni. John Healey annak rendje és módja szerint eltemették, de két hét múlva egyik unokaöccse a városi piacon találta meg a „halottat” és a nem várt találkozó nyomán sokkot kapott. Az élő-halott a rokonaihoz hasonló megrendüléssel értesült a saját haláláról és sietve igyekezett helyrehozni a tévedést. Azt szeretném — mondotta a nyilvántartó tisztviselőnek — ha ismét hivatalosan is elismert élő ember lennék.

— Letartóztatták a getet megtagadó férjét. A haifai törvényszék egy hónappal ezelőtt letartóztatási végzést bocsátott ki egy 50 éves férfi ellen, aki a rabbinikus bíróság ítélete ellenére nem hajlandó getet adni feleségének. Hétfőn a haifai rendőrség megjelent a férj lakásán és őrizetbe vette, mint hogy továbbra is megtagadja a rabbinikus bíróság utasításának a teljesítését. A férj letartóztatására vonatkozó követelést az asszony kérésére bocsátották ki.

* Bestsellerek új kiadása: Mitchell: „Elfújta a szél” 21.70, Cronin: „Réztábla” 9.—, Zilahy: „Halálos tavasz” 4.—, Zilahy: „A lélek kiábrándulása”, 5.60. Gondos könyvkereskedés, Haifa, Bét Hákránót.

— Ezer font pénzbírság szabályellenes téglagyártás miatt. A natanjai járásbírószék ezer font pénzbírságot és két hónapi feltételes elzárásra ítélte Nadzsar-Mose téglagyárost, mert az előírásokkal ellentétben állította elő az építkezésekhez szükséges téglablokkokat. Az ítéletet Kidron járásbíró hozta és ítéletében rámutatott arra, hogy a feltételes fogházbüntetés három évig lesz érvényben a vállalkozó ellen.

*Fáj a lába? Köröm-benővés-, lábkezelés nagy szakértelemmel. Frank peádkürszalon, Cholón, Szokolov u. 42. Bejelentkezés este 8 óra után a 840021 telefonszámon.

— Letartóztattak egy mozi-ügyekkel „nagyban” üzérkedő fiatalembert. A rendőrség letartóztatta Ilán Aserov rovtomtuul fiatalembert, akit mozi-ügyekkel való „nagyban” üzérkedéssel gyanúsítanak. A rendőrség megbízottja előadta a bíróságon, hogy 114 mozijegyet talált Aserovnál az Allenby mozi hátsó udvarában, ahol letartóztatták. A rendőrmester hozzáfűzte, hogy Aserov teljes beismertó vallomást tett a rendőrségnek, később azonban megbánta lépését és az írásbeli jegyzőkönyvet darabokra tépte.

• ELADÓ AZONNAL háromszobás, hívós, levegős, II. emeleti lakás, BÁT-Jám, Rámát-Jozsefban. Tel.: 38383, délután.

Chaplin bokáját törte

London, (Reuter). Charlie Chaplin tegnap elesett és bokáját törte egy London környéki filmstudióban. A 77 éves Chaplin a Hongkongi grófnő című film utolsó technikai munkálatait ellenőrizte a stúdióban.

A bolgár miniszterelnök Franciaországban

Cannes, (Reuter). — Tudor Zsivkov bolgár miniszterelnök, aki kedden Franciaországba érkezett egyhetes hivatalos látogatásra, tegnap Nizzában, nagy küldöttség élén megtekintette a turisztikai nevezetességeket, majd körutat tett a francia Rivierán. A vendéget a francia turisztikai miniszter kísérel, Zsivkov, aki a második világháború befejezése óta első alkalommal tesz látogatást nyugati országban, ma érkezik Párizsba, hogy politikai tárgyalásokat kezdjen a francia kormány vezetésével. De Gaulle elnök csütörtökön ebédre látja vendégül a bolgár miniszterelnöket.

Megkezdődött az oktatási televízió adása

Tegnap d. e. 9.10 órakor megkezdődtek az oktatási televízió adásai. Az első próbaadást a 7-ik osztályos növendékeknek továbbították számtanból. Az oktatási televízió vezetősége egyébként előkészítette a jelenlegi tanév első harmadára vonatkozó TV-leckék programját, amely chanukáig bezárólag feloleli a probaadások keretében résztvevő iskolák TV leckeit. Az idén is, mint tavaly, — a televízió közvetített adásokban 32 iskola vett részt. A 7-ik és 8-ik osztályos növendékek számára a számtan, az angol és a biologia tantárgyaiból adnak TV-órát.

Könyvfakasztó bomba berlini televíziós fényképezészek ellen

Berlin, (IFP). — A kelet-német határőrök tegnap könyvfakasztó gázbombákat dobáltak a „Szabad Berlin” televízióállomás filmoperátorjaira, akik felvételek készítek a berlini falról. Az operátorok egy nyugat-berlini térségről akarták lefényképezni a keleti oldalon folyó munkálatokat, amelyeket fekete egyenruhás bűnözők csoportja végez keletnémet katonák erős őrzete mellett. A gázbombák a szovjet oldalon robbantak. Az angol rendőrség, amely Berlinnek ebben a részében az ellenőrzést gyakorolja, felkérte a televízió embereit, hogy hagyják abba a felvételeket.

Ezer munkanélküli Petach-Tikván

Petach Tikván egyre súlyosabbá válik a helyzet a munkanélküliség terén. Ez idő szerint már 1000 munkanélküli van bejegyezve a helyi munkaközvetítő irodában és a helyzet egyre romlik, — mondotta tegnap G. Freidenberg, a helyi munkaközvetítő iroda vezetője.

Freidenberg rámutatott arra, hogy a munkanélküliek 60 százaléka szakmunkás és csak a többiek tanulatlan fekétek munkások. Főként a fémpipari munkások körében szembetűnő a munkanélküliség, míg az építkezésnél egyelőre nem került sor komolyabb elbocsátásokra. Az 1000 munkanélküli 25 százaléka ifjúmunkás. Az asszonyok, illetőleg a munkások körében még nem érezhető a gazdasági pangás.

Askolonban is egyre súlyosabbá válik a helyzet a foglalkoztatás terén. Tegnap közülték a munkaügyi minisztérium megbízottjával, hogy Askolonban is 1000 munkanélkülit tartanak nyilván.

• ALKALMI ÁRON kétszobás, világos hallos-lakás, Rosenbergné Brács, Jerusálím u. 74. Háros utca sarok, Rámát-Gán, délután.

Törvényalkotás

Málchi bíró elvált a rendőrségtől

— Azt gon nevetéses vád törvényszék el emelvényre a Dr. Zeltner „sz a drámai per, vonnak bírók meghozzá törv

Dr. Zeltner tőnök vallomása, fér ügyvédnő közötti beszél ruár 25-én k szalg hiteless nyitási anyagi gadásról foly került sor. D halgatása mi lemi törvény totta Kárti vallomását.

Scherf védő sére választott hogy nevetésge totta a panasz ról, hogy Sz feljelentést ten gen Málchi tör ellen.

A törvényz jára való teki hatóság része Zeév államügy a bíróságon é sére, a tanu el február 27-iké szobzájában és get tett. A tal közölte, hogy panaszja alapj indítottak elle

közölte dr. Z két nappal ruár 25-iké lévő hivata az ügyvédnő tésikről na tájékoztatta elnököt.

Málchi bíró a hogy M. Kric től értesült a rendőrségi nyv

A védőügyvé sére választol lészegezte, ho a Málchi bíró fér közötti hallgatására tőle előzetes

Hozzátette mé rendőrsizettel Málchi bíró e tisztázásával Az egyik ren ezredes, a dr. 2 chi közötti be leteti iránt érd leg azt akart mit tud Málch lyó vizsgálatr pontban, dr. Z sen beszámoló ti rendőrzred

A törvényz is elmondotta, bíró még febru szelőni akart ve foglaltsága m talalkozhattak baton, dr. Zelt volt kapcsolva a törvényszék színének tartja chi bíró kereset beszélhetett ve egészítéseként, hozzáfűzte, h szerint, amik nem sikerült v tésbe lépni,

a vádlott dr törvényszéki dult, akinek számolat az nyomozásról

Másnap, vas nak sikerült személyesen b kor ismerett ügyet, beleért mal való be Málchi aggodá dr. Zeltnerrel tésében, amiat

„a rendőrség

bokáját törte (Reuter). Charlie... nap esett és... te egy London... filmstúdióban. A... Chaplin a Hong... című film... munkála... zte a stúdióban.

miniszterel- ciaországban

(Reuter). Tu... bolgár miniszter... kedden Franciaor... zett egyhetes hi... gátásra, tegnap... nagy küldöttsé... ntette a turiszt... tesseget, majd... a francia Rivie... éget a francia tu... niszter kíséri... a második világ... zése óta első al... tesz látogatást... zágban, ma érke... a, hogy politikai... at kezden a fran... vezetővel. De... bök csütörtökön... a vendégül a bol... erelnöket.

szódótt az si televízió adása

l. e. 9.10 óraker... tek az oktatói te... sai. Az első pró... 7-ik osztályos nő... k továbbították... Az oktatási te... tősége egyébként... e a jelenlegi tan... armadára vonat... ekkék programját... ukáig bezárólag... robaadások kere... vevő iskolák TV... idén is, mint ta... televízió keresz... ett adásokban 32... részt. A 7-ik és... lyos növendékek... szántan, az angol... gia tantárgyaiból... órákat.

kaszó bomba televíziós észek ellen

(FP). — A kelet... társak tegnap... tó gázbombákat... zabad Berlin" te... s filmoperátor... felvételt készítet... falról. Az opey... nyugat-berlini... kártak lefenyké... teti oldalon folyó... at, amelyeket fe... hásh bűnözők cso... z keletnémet ka... rizete mellett. A... a szovjet oldalon... Az angol rendő... Berlinnek ebben... z ellenőrzést gya... kérte a televízió... gy hagyják abba... et.

unkanélküli h-Tikván

ikván egyre sú... llik a helyzet a... liség terén. Ez... már 1000 munka... bejegyezve a he... zvetítő irodában... et egyre romlik... tegnap G. Frei... helyi munkaköz... vezetője... g rámutatott... munkanélküliek... a szakmunkás és... biek tanulatlan... áások. Főként a... munkások körében... a munkanélkü... az építkezésnél... n került sor ko... ciosításokra. Az... nélküli 25 száza... kás. Az aszo... eg a munkásnok... g nem érezhető... pangás... n is egyre súlyo... a helyzet a fog... erén. Tegnap kö... nkaügyi minisz... bizottjával, hogy... is 1000 munka... anak nyilván.

ARON kétszoba... s-lakás, Rosenber... rusalajim u. 74... sarok, Rámát-Gán,

Törvényszéki elnök a tanuemelvényen

Málchi attól tartott, hogy a rendőrség el akart számolni a bírósággal

Málchi bíró informálta a tel-avivi törvényszék elnökét és helyettesét a Jona Szoferral való beszélgetésről — Kárti: Egyedül határoztam — Eljárás két hírlapíró ellen

— Azt gondoltam, hogy az egész ügy nem több, mint neveléses vád — mondotta dr. Zeév Zeltner, a tel-avivi törvényszék elnöke, aki a Málchi-perben lépett a tanuemelvényre a jeruzsálemi törvényszék hármastanácsa előtt. Dr. Zeltner „szereplésével” újabb csúspontjára emelkedett a drámai per, amelynek érdekessége az, hogy ezúttal bírót vonnak bírók felelősségre és a tanuemelvényen is bírót, meghozza törvényszéki elnököt hallgattak ki.

Dr. Zeltner törvényszéki elnök vallomása a Jona Szofér ügyvédnek és Málchi bíró közötti beszélgetéséről, február 25-én készített hangszalag hitelesítéséről és bizonyítási anyagként való eladásáról folyó „kis perben” került sor. Dr. Zeltner kihallgatása miatt a jeruzsálemi törvényszék felfüggesztette Kárti rendőrezredes vallomását.

Scherf ügyvéd kérdése válaszolta dr. Zeltner, hogy neveléses vádnak tartotta a panaszt és tudott arról, hogy Szofér ügyvédnél feljelentést tett a rendőrség Málchi törvényszéki bíró ellen.

A törvényszéki bíró rangjára való tekintettel, a vádhibaság részéről, M. Ben Zeév államügyész jelent meg a bíróságon és egyik kérdésére, a tanu emondotta, hogy február 27-ikén Málchi bíró beszélni akart vele hivatali szobájában és kérsének eleget tett. A találkozás Málchi közölte, hogy Jona Szofér panasz alapján nyomozást indítottak ellene. Málchi azt is közölte dr. Zeltnerrel, hogy két nappal azelőtt, február 25-ikén, a bíróságon lévő hivatalában fogadta az ügyvédnél és beszélgetésükről nagy vonalakban tájékoztatta a törvényszéki elnököt.

Málchi bíró azt is közölte, hogy M. Kriesmann ügyvéd telt értesült az ellene folyó rendőrségi nyomozásról.

A védőügyvéd egyik kérdésére válaszolva, dr. Zeltner leszögezte, hogy a Málchi bíró és Jona Szofér közötti beszélgetés lehallgatására nem kértek tőle előzetes engedélyt.

Hozzátette még, hogy a két rendőrtiszt is találkoztak a Málchi bíró ellen emelt vád tisztázásával kapcsolatosan. Az egyik rendőrtiszt, Schor ezredes, a dr. Zeltner és Málchi közötti beszélgetés részletei iránt érdeklődött és főleg azt akarta tudni, hogy mit tud Málchi az ellene folyó vizsgálatról. Későbbi időpontban, dr. Zeltner részletesen beszámolt az ügyről Kárti rendőrezredesnek.

A törvényszéki elnök azt is emondotta, hogy Málchi bíró még február 25-ikén beszélni akart vele, azonban elfoglaltsága miatt, aznap nem találkozhattak. Másnap, szombaton, dr. Zeltner lakásán ki volt kapcsolva a telefon és a törvényszéki elnök valószínűleg tartja, hogy ha Málchi bíró kereste, emiatt nem beszélhetett vele. Válasza kiengeszteléseként, dr. Zeltner hozzáfűzte, hogy tudomása szerint, amikor Málchinak nem sikerült vele összeköttetésbe lépni.

A vádlott dr. Lamm soros törvényszéki elnökhöz fordult, akinek részletesen beszámolt az ellene folyó nyomozásról.

Másnap, vasárnap, Málchinak sikerült dr. Zeltnerrel személyesen beszélnie és ekkor ismertette az egész ügyet, beleértve a dr. Lammal való beszélgetését is. Málchi aggodalmát fejezte ki dr. Zeltnerrel való beszélgetésében, amiatt, hogy a rendőrség, főleg Siegel

rendőrtiszt, akinek neve többször szerepelt az utóbbi időben a felsőbbirósági perekben — el akart számolni vele.

Ezt a fontos kijelentést részletezve, dr. Zeltner hozzátette: „Málchi attól tartott, hogy a rendőrség el akart számolni a bírósággal, — közölte velem —, mint ennek a hatóságnak egyik részével. Megmagyaráztam Málchi bírónak, hogy nem osztozom gyanújában, ő azonban konzervensen kitartott véleménye mellett és

A hangváltás a gégerák egyik előjele

A gégerákban szenvedők túlnyomó többsége dohányzó — Az operáció után megtanítják beszélni a beteget

A hang elváltozása a kezdeti gégerák első jele, illetve végszengője. — mondotta dr. A. Sanun, a rákelleni liga tanácsosa a Tel-Avivban meg tartott sajtófogadás keretében.

Az orvos rámutatott arra, hogy a gégerákot, mint a dohányzók között elterjedt betegséget tartják nyilván és csak kivételes esetben találta eddig gégerákban szenvedőt, aki soha nem vett cigarettát a szájába. A súlyos gégerákban szenvedők átlagos életkora 50-70 év, bár az ennél fiatalabb korban is jelentkeznek a gégerák. Az izraeli orvosok tudnak olyan szélsőséges esetéről is, amikor egy fiatal dohányzó, 18 éves fiatalember gégecsövét kellett rákos megbetegedés miatt műtéti uton eltávolítani.

Az elmúlt évek folyamán megdőlt az a tévhit, hogy

csak a férfiak kapják meg a gégerákot

és eddig Izraelben hat asszonyon végeztek komplikált gégerák-műtétet.

Dr. Sanun szomorú statisztikája szerint, Izraelben 160 gégerák esetet operáltak. A szakértő szerint az a személy, akinek hangja ismeretlen ok miatt megváltozott és 2-3 héten belül nem tér magához, helyesen teszi, ha vizsgálat céljából orvoshoz fordul.

Izraelben, mintegy 30 évvel ezelőtt hajtották végre az első gégerák műtétet. Ma már évente husz ilyen operációra kerül sor. A szakorvosok szerint a beteg gége eltávolítása nem árt a beszéd-készségnek. A rákelleni liga keretében külön osztály foglalkozik a gégeoperáció átesett betegek beszélő képességének visszaadásával. Ezeket az embereket megtanít-

meg Málchival). A tanu nem könnyű szívvel határozta el magát a beszélgetés lehallgatására, de végül mégis úgy találta, hogy ezt megköveteli a súlyos vád.

Kárti nem oktatta ki Jona Szofért a lehallgatásra szánt beszélgetés részleteire és nem tartotta fontosnak, hogy erre a beszélgetésre hol kerül sor.

Kárti: Nem egyszerű, mindennapos ügyről volt szó és a vád sem volt mindennapos. Védő: Határozata előtt kikérte valaki véleményét?

Válasz: Nem.

Kérdés: Kikérte-e előzetesen az államügyész véleményét?

Válasz: Rámbírták a nyomozást, minden előzetes utasítás nélkül. A feladatam az volt, hogy minél gyorsabban és a lehető legalaposabban feltárjam az igazságot — és ezt igyekeztem minden erőmmel megtenni. Az államügyész és magasrangú rendőrtisztekkel folytatott beszélgetéseim mindössze jelentésként érte az ügyvédnököket. Nem kaptam utasításokat s (Folytatása a 7-ik oldalon)

Az ujságokból

A figyelmeztetés és a politikai tevékenység

(DÁVAR, a Hisztadrut lapja) A nagyhatalmak és az UNO vezetői jól tennék, ha különleges figyelmet szentelnének Izrael képviselői által a különböző kormányokhoz és magához az UNO-hoz is benyújtott óvásnak, amelyben az arab szomszédok által szított, egyre fokozódó ellenségeskedésre és az egyre szaporodó határmenti, véres incidensekre rámutatva követelik a legnagyobb erőfeszítést az agresszió és a véres atrocitások beszüntetésére. Állami szuverenitásunk felett semmiféle vitát nem folytathatunk és afőlőt sem, hogy legitim kötelességünk lakosaink testi épségének minden eszközzel való megvédése. Izrael sohasem hajtott végre büntető akciókat tisztán csak a véres merényletek megtorlásaképpen, hanem kizárólag az agresszív merényletek beszüntetése és a határmenti nyugalom helyreállítása érdekében. Nem vagyunk fölébe bízatosok, de talán remélni lehet, hogy az UNO és egyes nagyhatalmak, élükön a Szovjetunióval a szíriai politika vonatját mégis a megfélemlítő jónabb sinekre fogják állítani. Tudjuk, hogy a damaszki kormány állandó félelemben van a saját fennhálása tekintetében, azonban a félelem rossz tanácsadó és ez szencsétlen lépésekre készíti a szíriai kormányzatot. Izrael viszont nem foglalkozhat a szomszéd államok cselekedeteinek a kianalizálásával. Ugyanakkor nem engedhetjük meg a határmenti helyzet további leromlását sem és ezért, ha a politikai tárgyalások nem fognak eredménnyel jární, ml ezekben az erőfeszítésekben nem fogjuk az utolsó eszközt látni a határmenti nyugalom helyreállítására.

Az izraeli parlamentarizmus megcsufolása

(HAJOM, a Gáchál lapja) — A Kneszet mára összehívott rendkívüli ülése tulajdonképpen már nem is rendkívüli ülés, mert a hosszú nyári szünet vége előtt 6 nappal ül össze. Amikor a Gáchál és a Rafi 33 képviselő aláírásával szeptember 13-án a rendkívüli ülés összehívására a kérelmet benyújtotta, a két ellenzéki párt biztosra vette, hogy az elnökség az eddigi gyakorlat szerint legalább egy héten belül a rendkívüli ülést összehívja. A rendkívüli ülés összehívásának egy hónappal való kitolása nemcsak az idevonatkozó törvény megkerülését jelenti, de egyben az égetően fontos gazdasági problémák fölötti tárgyalás elodázását is. A kormány ugyanis, miután hosszú huza-vona után az ugynevezett gazdasági vonalat megállapította, egyáltalán nem tartotta fontosnak, hogy gazdasági politikájához a Kneszet hozzájárulását kikérje. Azóta a program végrehajtására is sor került, anélkül, hogy a Kneszet tagjainak almalma lett volna a sok hiányossággal rendelkező gazdasági programhoz érdemben hozzájárni. Ezért helyesen cselekedett a két ellenzéki párt, amely a rendkívüli ülés kezdeményezője volt, ha az elnökség ezen eljárása után tiltakozásul az ülésről való tavolmaradását határozta el. Csak ezzel a magatartással tudják elejétvenni annak, hogy az elnökség a kormány befolyására a Kneszetet neveltségessé tegye. A kormánynak és az elnökségben ülő támogatóinak tudniuk kell, hogy a törvényhozók a törvény betűjének és szellemének semmibevételével nagyon rossz példával szolgálnak az izraeli polgár számára.

A Kneszet rendkívüli üléséhez

(HAMODIA, az Agudat Jiszrael lapja) A kormány a Kneszet elnökségének segítségével ugyan a két ellenzéki párt által kért rendkívüli ülés megtartását több mint egy hónappal toltta ki, mégis szerintünk a két párt eljárása, hogy az idevonatkozó törvény ilyen feltűnő kijátszása miatt bojkottálják a mai Kneszet-ülést, nem helyénvaló. A kormány által beindított gazdasági vonal fölötti vitáról van szó, a nehezen megszületett gazdasági vonal sok változásra ment keresztül, az izraeli közvélemény legnagyobb megítőzése mellett. Nem beszélve magáról a határozatokról, az izraeli polgár a tapasztalatok alapján nagy aggodalommal néz a törvény végrehajtása elé is. E téren a tehetetlenség jellemezte kormányzatunkat elejétől fogva és nincs reményünk arra, hogy az izraeli közgazdaságot fenyegető veszélyeket ugyanez a kormány el tudja háritani felőlünk. Aki közelebbről figyeli a kormány kapkodását, nem bír eléggé csodálkozni afelett a fölfedezés fölött, hogy eddig éppen a kormány jóvoltából mennyire az ostobák paradicsomában élünk. A mostani gazdasági válság ugyanis nem hirtelen szakadt reánk, hanem a közvéleményre is átragadt kormányzati anarchia következtében. Csak egy évvel ezelőtt történt, hogy a kormány minden gátlás nélkül honorálta az alkalmazottak és munkások minden bérkövetelését és két kézzel osztogatta a pénzeket az ország üres kasszájából. A közönség tehát most, az egyre erősödő munkanélküliség, az árak emelkedése és az egyre fokozódó jerida láttán nem hiába tekint aggodalommal a kormány által behirdetett gazdasági vonal megvalósítása elé.

Titkolózás a CIM körül

(HAAREC, független polgári napilap) Az ugynevezett Avidár bizottság, amelyet a CIM hajózási vállalat helyzetének kivizsgálására küldtek ki, már benyújtotta jelentését a két gazdasági miniszternek azonban a jelentés adatait, — valószínűleg a közvélemény és az adófizetők várható felháborodása miatt, — az illetékesek a legnagyobb titokban tartják. Nem tudjuk, hogy milyen felhatalmazás alapján cselekszik ezt, különösen miután már Michael Cur, a vezetőség új elnöke nemrég közreadott jelentésében elég sötét képet festett a vállalat helyzetéről. Nem tudjuk, hogy az abban szereplő megdöbbentő adatokhoz az Avidár bizottság mit tud még hozzáfűzni? A kormány, miután éveken keresztül mint harmadrészes társ nem tudott végetvetni a vállalatnál uralkodó felelőtlen gazdálkodásnak, most ugylátszik előnyösebbnek látja, ha a közvélemény nem értesül arról, ami a vállalat kebelén belül történt. A kormánynak réggen kötelessége lett volna reviziót végrehajtani a Hisztadruttal és a Szochnuttal együtt vállalt, de pénzügyileg kizárólag reá nehezedő társasviszony ügyében. A bennfentesek az Avidár-bizottság jelentésében szereplő mintegy 20-25 millió fontos hiányról tudnak, amelyet a társaság a maga jövődelméből nem tud pótolni. Mi követeljük a jelentés haladéktalan közzétételét. A Kneszet pedig azt a tanácsot adjuk, hogy egyetlen fillért se folyósítson az új vezetőségnek, amíg az a maga pénzügyi terveit nem terjesztette be a pénzügyi kormányzathoz és azt jóvá nem hagyja.

AZ ÚJ KELET FOLYTATÁSOS REGÉNYE:

HIDEGVÉRREL

Négy revolverlövés dörrent 1959-ben, egy novemberi vasárnap reggelén Amerikában, Holcomb városkában. Egy farmer, a felesége és két gyermeke halt meg a négy lövés következtében. Az egész amerikai közvélemény feszült érdeklődéssel kísérte a nyomozás részleteit. A világlapok legkiválóbb munkatársaikat bízták meg a tudósítással. S a The New Yorker bűnügyi riportere

TRUMAN CAPOTE

nem maradt meg a napi-anyagnál, hanem könyvet írt a szenzációs gyilkosságról. Izgalmasan dolgozta fel az esemény hátterét, a mozgatóerőket példátlan tehetséggel mutatta be. Több százezer példány kelt el a könyvből azon a héten, amikor megjelent. Azóta is a bestseller-lista élén van a

HIDEGVÉRREL

s az amerikai siker nyomán a világ legtöbb nyelvére lefordították. Most lapunk olvasói is megismerkedhetnek ezzel a pompás bűnügyi regénnyel, s örömmel jelentjük, hogy pénteki számunkban jelenik meg a

HIDEGVÉRREL

első része. — Föltétlen olvassa el TRUMAN CAPOTE könyvét, új, folytatásos regényünket!

Közgazdaság

Érdemes-e Izraelben autót gyártani?

Az utóbbi időben élénk hírlapi csatározás folyik arról a kérdésről: érdemes-e Izraelben autót gyártani? Van-e létjogosultsága annak, hogy ilyen kis ország, mint Izrael, önálló autógyártásra térjen át. Még ha figyelembe vesszük az utóbbi években megmutatkozott nagyfokú keresletet.

A hozzáértők, illetve az érdekeltek iparág vezetői szerint a három fontos dollár-árak ebben a szakmában nem reálisak.

Arra is hivatkoznak, hogy az ország gazdasági vezérkara fontosnak tartja a nehézipar kifejlesztését és különösen az export növelését. Néhány évvel ezelőtt még számos olyan iparágunk volt, amely képtelen lett volna arra, hogy eleget tegyen a minőségi követelményeknek és gyártmányait exportálja.

A honi autógyártás számíthat-e exportra? Feltételezhetően. De csak akkor, ha sikerül megteremtenie a technológiáját, ha szakiskolákkal, hosszú és alapos neveléssel biztosíthatják a technikus-gárdát és a szakmunkások dandárját.

Persze, minden feltétel mellett is nehéz dolga lenne az izraeli autónak a nemzetközi piacokon, ha tekintetbe vesszük, hogy évente több mint 100 ezer autót gyártanak a világpiacokon.

400 milliós útépitési terv az elkövetkező nyolc évre

A munkügyi minisztérium felkérésére egy francia vállalat tervet készített izraeli országútak építésére az elkövetkező nyolc évre vonatkozólag. Az ország központi részében szükséges utak elkészítéséhez 400 millió font befektetésre van szükség.

A tervezők figyelembe vették, hogy szaporodni fog a járművek száma az országútakon és ahhoz szabták a terveket. Az elképzelések szerint évi átlagos 17 százalékkal gyarapodik a magánautók száma és ez annyit jelent, hogy a meghatározott időszak végére már 300 ezerre szaporodik azok száma.

Egy másik verzió szerint figyelembe véve a mai lefelé irányuló tendenciát az emelkedés sokkal lassabb tempójú lesz.

Valószínűnek látszik az a feltevés, hogy alig 200 ezer

autó lesz az országban a jövő év végére. De mint ahogyan a japán kocsinak néhány év alatt sikerült betörnie a világpiacra, ugyanúgy mi is számíthatunk sikerre, ha olesón és jól termelünk, ha tetszetős és teljesen megbízható, árban pedig versenyképes kocsikat tudunk eljuttatni a nemzetközi piacra.

Az izraeli áru előtt általában nyitva áll az út Amerikába, Európába. Vannak segítőtársaink, a szükségleteink és életlehetőségeink iránt érdeklődő és segítőkész zsidók. Feltételezhető, hogy mint más ipari termékünk elhelyezése terén, úgy az izraeli autó térhódításában is segíteni fognak nekünk.

Természetesen a honi alkatrészgyártás csak akkor épülhet ki — márpedig anélkül nem is képzelhető el egészséges alapokra helyezett autógyártás —, ha garantált minőséget tudunk előállítani. Olyan mennyiségű autó előállítására, illetve értékesítésére van szükség, ami kifizetődöve teszi ennek az iparágunk a megteremtését.

Minden az alkatrészgyártásán múlik. Ha azt rentábilis alapon meg tudjuk teremteni, akkor maga az autógyártás nem képez túlsúlyos problémát. Mindez viszont az értékesítésen, a belföldi, és főleg a külföldi

piacok felvevőképességén múlik.

A hozzáértők szerint érdemes alaposan foglalkozni ezzel a kérdéssel. Mint ahogyan sikerült Izraelnek világvizonylatban is jelentős gyémántipart kifejlesztenie, ugyanígy sikerülhet az autógyártással is.

A címben foglalt kérdésre aszerint adják meg a választ a szakértők, hogy optimisták, vagy pesszimisták-e. A borúlátók kétségbevonják a honi autógyártás megteremtésének lehetőségét. A derülők pedig azt hangoztatják, hogy érdemes a kérdéssel foglalkozni.

A jövő dönti el, hogy lesz-e önálló és külföldi piacok számára is dolgozó izraeli autópár.

NÖVEKEDNEK DEVIZATARTOZÁSAINK

A pénzügyminisztérium devizaosztályának vezetője, E. Steinberg kijelentette, hogy az ország valuta-tartozása 1970-re elérheti a kétfélmilliárd dollárt.

Jelenleg Izrael valuta-tartozása 1,26 milliárd dollár, míg öt évvel ezelőtt csak ennek a felével tartoztunk.

Valuta-adósságaink tekintélyes részét teszik ki a kölcsönkalkációkból eredő összegek: 540 millió dollárt, míg a Bank of America-nak

KÖZGAZDASÁGI HIREK

A tel-avivi értéktőzsde rosszul kezdte a hetet. Arlemorzsolódás, érdektelenség jellemezte a vasárnapot és hétfőre tovább romlott a helyzet, csakis ársökkenéseket jegyeztek. A fekete-piacon a dollár ára továbbra is 3.28—3.30 között mozog, az Edward-tallér árban emelkedés következett be, 35 font, a George-tallér 1 fonttal olcsóbb.

Az a napokban megjelent statisztika, amely a turisztikával foglalkozik, érdekes adattal szolgál: a turisták, akik rövid időt töltenek az országban, kevesebbet panaszkodnak a rossz kiszolgálásra, mint azok, akik hosszabb ideig vették igénybe a szolgáltatásokat. Ebből arra lehet következtetni, hogy — tisztelet a kivételnek — csak idő kérdése, míg kiderül, hogy a turistákat kiszolgáló szállodaszemélyzet, vagy idegenvezetők elvesztik a türelmüket és bántó emlékeket hagynak a turistákban.

A Frankfurtban megrendezett nemzetközi könyv-

kiállításán, Lübke német köztársasági elnök meglátogatta az izraeli pavilont. Az izraeli pavilonban 25 könyvkiadó vállalatunk állította ki reprezentatív kiadványait.

A közlekedésügyi minisztérium köréből származó hírek szerint, hajlandók ismét mérlegelni a kisautobuszok, az úgynevezett minibuszok behozatalának kérdését. Mint ismeretes, Tel Aviv közlekedésébe kívánják a sérutosok a minibuszokat beállítani, de tervüket — a közlekedési kooperatívák érdekeire való tekintettel — már régebben elvetette a közlekedésügyi minisztérium.

Jeruchám Mesel, a Hisztadrut szakszervezeti osztályának vezetője kijelentette, hogy amennyiben közszükségleti cikkek áremelését határozzák el az illetékes gazdasági fórumok, azt nem tehetik meg anélkül, hogy előzőleg ne folytassanak tárgyalásokat erről a Hisztadruttal.

A Plantex gyógyszerárú és vegyipar két millió dollárra növeli ebben a pénzügyi esztendőben a kivitelét és minden reménye megvan rá, hogy jövőre tovább szé-

A kereskedelmi kamarák kongresszusa

A Közöspiaci kapcsolatok problémáit tárgyalják Október 24—26-ig tartják kongresszusukat a francia fővárosban az Európában működő izraeli kereskedelmi kamarák. A kongresszuson a francia gazdasági és kereskedelmi élet számos vezető személyisége is részt vesz és minden remény szerint Rothschild báró is jelen lesz.

Anglia, Olaszország, Belgium, Hollandia, Svédország, Svájc és Görögország is küld megfigyelőket a kongresszusra.

Az ünnepélyes megnyitás a francia-izraeli kereskedelmi kamarák elnökének a házában zajlik le és azon a francia politikai élet számos vezető személyisége is részt vesz. Minden jel szerint Chajim Cádok ipar- és

kereskedelmi miniszter is részt vesz a megnyitón, illetve a későbbi tárgyalásokon. A Közöspiaci kapcsolatok kérdését tárgyalja majd a kongresszus, valamint az arab bojkott problémáját.

A kongresszusnak tájékoztató szerepe is van, a Közöspiaci országainak közvéleményét kívánja mellénk állítani.

A kongresszus a külügyminisztérium és az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium egybehangolt tervén alapján végzi munkáját.

Jövőre Kanadában tartják meg az izraeli kereskedelmi kamarák kongresszusát és azon az Amerikában működő szervek beszélnek meg közös problémáikat.

A „Chiszáchon Lötichon” akció első végzettjeit ünnepelték

Ösztöndíjakat sorsoltak ki egyetemi tanulmányokra A diákok első csoportja mintegy 700, 1962-ben kezdte el tanulmányait a középiskolákban. Azoknak a száma, akik a középiskolát befejezték, 550. Ma a takarékoskossági akció keretében öt ezer diák tanul és több mint 30 ezer gyermek van feliratkozva.

Kikötőink haszonnal zárták az elmúlt pénzügyi évet

Az ország kikötőinek a bevételei 1965/66-os pénzügyi esztendőben 66 millió fontot tettek ki. Ebből 54,6 millió font Haifa bevétele, ötmillió Ejláté, a többi pedig Ásod és Jaffa kikötőinek a forgalmából származik. Ezeket az adatokat a kikötőhatóság közölte. A kikötők kiadásai a kérdéses időszakban 65,2 millió fontot tettek ki. Így tehát kikötőink a pénzügyi évet kis haszonnal zárták.



Fizessen 1,950 fontot vigye a Briszkát - és menjen vele dolgozni holnap!

BRISZKA 900 1.950.— font
készpénzben (igen, egyezerkilencszázötven IL.)
a többi (5548 font), két éves részletfizetésre! Havi 230.— fontnál nem több.

E. ILIN INDUSTRIES LTD.



BANK LEMLACHA B. M.
Ma, szerdán, 1966 október 12-én ב"ח בתשרי תשכ"ו
délután 4 órakor tartjuk

jaffai fiókunk ünnepélyes megnyitását
(11-ik fiók)

a bank jaffai irodájában, Sd. Jerusálajim 16.
Meghívjuk Jaffa és környéke iparosait.

NE FIRTASSUK A DOLGOT!

LE VELEK

A SZERKESZTŐHÖZ

A ma dé
Össze

Agnes szólhatott volna. Ehelyett úgy elment, hogy azt se mondta: pukkadj meg. En nem álltom, hogy tökéletes vagyok, és ha megmondta volna, mi baja, beszélgethettünk volna róla. De nem mondott semmit, kétvéli házasság alatt egy szót sem. Aztán egy délelőtt kihátrált a pillanatot, amikor nem voltam vele, és elment szép csendesen, pontosan úgy, mint a cselédleányok csinálják, ha egy jobb helyet találtak. Elment, és bár hat hónapja, hogy elhagyott, ma sem értem, miért.

Aznap délelőtt, miután a kerületi kispiacon elvégeztem a bevásárlást (a bevásárlást szeretem magam csinálni: ismerem az árakat, tudom, mi a karok, szeretek alkudozni, vitatkozni, izlelni, tapintani a dolgokat, tudni akarom, milyen állatból származik a bifsztek, milyen kosárból az alma), újra elmentem hazulról, hogy másfél méter rojtot vegyek az ebédőfüggönyhöz. Mivel nem akartam feleslegesen költeni, sokáig jöttem-mentem, míg megfelelő találtam egy Umiltá utcai kis boltban. Tizenegy óra húsz perckor értem haza, bementem az ebédőbe, hogy a rojt színt összehasonlítsam a függönyével és rögtön észrevettem az asztalon a tintatartót, a tollat és egy levelet. Az igazat megvallva, mindenekelőtt az asztalterítőt ejtett tinte a ragadt meg figyelmemet. Gondoltam: no, nézd csak, milyen rendetlen, foltot ejtett a terítőt! Leszedtem a tintatartót, a tollat és a levelet, fogtam a terítőt, kimentem vele a konyhába, és ott citrommal jól bedörzsölve sikerült kiszemelnem a foltot. Az tán visszamentem az ebédőbe, s csak akkor jutott eszembe a levél. Nekem volt címe: Alfrédnek. Felnyitottam, és elolvastam: „Kitakarítottam. Az ebédet hájzd megfőződ magadnak, hiszen hozzá vagy szokva. En hazamegyek a mamához. Agnes.” Egy pillanatra nem értettem semmit. Újra elolvastam a levelet, és végül megérttem: Agnes elment, elhagyott két év házasság után. Megszokásból a kredenciókba tettem a levelet, ahová a számlákat és a levelezést rakom, és leültem egy sámlira az ablak mellé. Nem tudtam, mit gondoljak. Erre nem voltam elkészülve, és szinte nem hittem el. Miközben így töprengtem, tekintetem a padlóra esett, és észrevettem egy kis fehér tollpíthet, amely bizonyára a tollszépről esett ki, amikor Agnes porolt. Fel-szedtem a pihét, kinyitottam az ablakot, és kidobtam. Aztán fogtam a kalapom és elmentem hazulról.

Bár rossz szokásomhoz híven úgy mentem, hogy a járda egyik kö-lappjára ráléptem, a másikat kihagytam, közben kezdtem magam kérdezni, mit is tehettem Agnessel, hogy ilyen gonoszul elhagyott, mintha csak gúnyt akarna velem üz-ni. Először is, gondoltam, nézzük. Tehet-e Agnes szem-rehányást akár csak a leg-kisebb hütlenség miatt is. Rögtön választoltam magam-nak: nem! Sohasem rajongtam túlságosan a nőért, én nem értem őket,ők nem ér-tenek engem. Amióta pedig meg-nősiültem, szinte azt le-hetne mondani, hogy meg-szűntek számomra létezni. E tekintetben olykor maga Ag-nes ingerkedett velem, meg-kérdezve tőlem: „Mit tennél, ha beleszeretnél egy másik nőbe?” Mire én: „Ez lehetet-len. Téged szeretlek, és ez az érzés életem végéig tart.” Most, hogy visszagondolok, mintha emlékeznék, hogy az „életem végéig” kifejezés, nem tette vidámmá, ellenke-zőleg: savanyú ábrázatot vá-gott, és elnémult.

Egészen más gondolatokra térve, meg akartam vizsgá-lni, vajon Agnes nem a pénz, és egyáltalán a vele szemben tanusított bánásmód miatt

★ Irta: Alberto Moravia

hagyott-e el. De ezáltal is úgy láttam, hogy lelkiismeretem nyugodt lehet.

Igaz, hogy pénz csak ki-vételesen adtam neki, de hát mi szüksége volt pénzre? Ott voltam én, és készpénzzel fizettem.

Es a bánásmód? Ugyan, nem volt az rossz: itéljék meg önök! Hetente kétszer mentünk moziba, kétszer esz-presszóba, és nem számított, hogy fagyaltot fogyasztott vagy csak kávézott. Havonta kapott egy pár képes újsá-got és mindennap újságot. Telen még operába is jártunk, nyáron Marinóban nyaraltunk apám házában. Eny-nyit a szórakozásról.

A ruhákra térve, Agnes-nek még kevesebb oka lehetett panasza. Amikor vala-mire szüksége volt, mondjuk egy melltartóra, egy pár ha-risnyára vagy zsebkendőre, én mindig készen álltam: üz-letről üzletre mentem vele, együtt választottuk ki a ho-mit és szó nélkül fizettem.

Ugyanez volt a helyzet a varrónőkkel, kalapokkal. Amikor azt mondta nekem: „Szükségem van egy kalap-ra, kell egy ruha”, sohasem fordult elő, hogy ne így vá-lasztottam volna: „Agnes, el-kísérlek.” Egyébként el kell ismernem, Agnes nem volt igényes: az első év után szin-te teljesen felhagyott azzal, hogy új ruhát csináltasson magának. Sőt most már én hivtam fel figyelmét, hogy szüksége volna ilyen vagy olyan ruhára. Erre ő azt szokta válaszolni, hogy ott van a múlt évi holmija, és hogy nem fontos. Végül már arra kellett gondolnom, hogy e tekintetben Agnes más, mint a többi nő, és nem ad arra, hogy jól öltözzék.

Igy hát se szívügy, se pénzkérdés nem jöhe-tett szóba. Maradt az, amit az ügyvédek jellembe-li összeférhetlenségnek nevez-nek. Feltettem magamnak a kérdést: miféle jellembe li ösz-szeférhetlenség lehetett kö-zöttünk, ha két év alatt egy vita, mondom, egyetlen vita sem volt közöttünk? Mindig együtt voltunk, és ha nem értünk volna össze, ez kiült-között volna. De Agnes soha nem mondott ellent, sőt mondhatni, nem is igen be-szélt.

Bizonyos esteken, melye-ket a presszóban vagy ott-hon töltöttünk, alig szóltam meg, mindig én beszéltem. Nem tagadom, szeretek be-szélni és saját hangomat hal-lani, különösen olyan embe-rekkel, akikkel bizalmas vi-szonyban vagyok. Hangom nyugodt, se nem magas, se nem mély, értelemesen és fo-lyékonyan beszélek és ha be-lefogok egy témába, alapo-san megtárgyalom elejétől a végéig, minden vonatkozásá-ban. Legjobb szeretem a házi témákat, szívesen beszél-ek az árakról, a bútorok el-helyezéséről, a konyháról, a központi fűtésről, szóval min-denféle apróságokról. Ilyesm-ről beszélni sosem fáradnék el. Olyan élvezettel csinálom, hogy gyakran azon veszem magam észre, hogy újra kez-dem, ugyanazon érvekkel.

De hát legyünk őszinték, ezek azok a tárgykörök, a-melyek nőknél valók. Külön-ben mi a csudáról kellene ve-lük beszélni? Agnes egyéb-ként figyelmesen szokott hallgatni, legalább így tűnt nekem. Mindössze egyszer vettem észre, hogy miközben magyarázgatam neki a vil-lanybojler működését, el-aludt. Felébredtve megkér-deztem: „Hogyan te unatkoztál?” — mire ő rögtön: „Ó, dehog, csak fáradt voltam, az éjjel nem aludtam.”

A férjek számára rendszé-rint ott a hivatal, az üzlet, vagy éppenséggel semmi dol-guk nincs és elmennek szó-rakozni a barátokkal. Ne-kem a hivatal, az üzlet és

a barátokat is Agnes jelen-tette. Egy pillanatra sem hagytam egyedül, mellette voltam — tán furcsának tű-nik — még a főzésnél is. Szenvedélyem a konyha. Nap mint nap étkezés előtt fel-vettem a kőtenyt és segítet-tem Agnesnek a konyhán. Mindenfelét csináltam: zöld-babot pucoltam, krumplit há-moztam, habot vertem, vi-gyáztam a fazekakra. Olyan pompásan segédkeztem, hogy nemegyszer megjegyezte: „Nézd, csinálod te... Fáj a fejem, ledőlök egy kicsit.”

Ilyenkor egyedül főztem és a szakácskönyv segítségével még új fogásokat is kipró-báltam. Kár, hogy Agnes nem volt nyitott, sőt az utóbbi időben étvágya sem igen volt, és alig nyúlt étel-hez. Egyszer azt mondta ne-kem, úgy tréfásan: „Te té-vedésből született férfinak... te nő vagy...” sőt háziassz-zony.”

El kell ismernem, hogy eb-ben a mondanásban volt valami igaz: valóban, a főzésen túl szeretek mosni, vasalni, varr-ni és üres óráimban zsebké-nőt azaszórozni is.

A mint mondtam, soha-sem hagytam magára, akkor sem, amikor vala-melyik barátja jött vagy az anyja jött hozzá látogatába. Akkor sem, amikor, nem tu-dom, miért, fejébe vette, hogy angol nyelvórákat vesz. Csakhamar mellette lehettek, rákényszerítettem magam, hogy megtanuljam ezt a szór-nyű nehéz nyelvet.

Annra hozzászóltam, hogy olykor szinte nevelésnek éreztem magam. Például egy-szer a presszóban nem értet-tem meg, amit halkan mon-dott és utánamentem a W C-ig. A személyzet állított meg, figyelmeztette, hogy az hölgyeknek szól, és oda nem léphetek be.

Hát bizony, olyan férjet, mint én vagyok, nem könnyű találni! Gyakran mondtam: „Ide és ide kell mennem, ta-lálkoznom ezzel vagy azzal, aki téged nem érdekel.” En azonban nem tárgyaltam: „Jó veled én is... Ugy sincs más dolgom.” Ilyenkor ő ráhagy-ta: „Hát miattam csak gyé-re, de előre jelzem, hogy unatkozni fogsz.” Aztán, lám nem unatkoztam, nem én, és utána mondtam is neki: „Látod? Nem unatkoztam.” Szóval elválaszthatatlanok voltunk.

Miközben ilyesmiken rá-gódtam és hiába kérdeztem színtelen magamtól, miért hagyott el Agnes, megérkez-tem a papa üzletéhez. Ez egy-kegytárgykereskedés volt, a Minerva tér mellett. Apám még fiatal, hullámos, fekete haja, fekete bajusza van. Ba-juzsa alatt mosoly bujkál, melyet sohasem értettem meg. Talán a megszokástól van, hogy állandóan papok-kal és ajtatos népekkel tár-gyal, nagyon kedves, nyugodt és mindig jó modoru.

De a mama, aki jól ismeri, azt mondja, megvannak az összes idegei. Nos, átmentem a miseruhákkal és kelyhek-kel teli szekrények közt, és egyenesen a bolt mögötti he-lyiségbe léptem, ahol íróasz-tala van. Szokása szerint szá-molt és elgondolkodva rá-g-sáلتa bajuszát.

Lihegve mondtam neki: „Papa, az Agnes elhagyott.” Felnézett s úgy tűnt, hogy bajusza alatt mosolyog, de lehet, hogy csak az én be-nyomásom volt.

„Sajnálom — mondta — igazán sajnálom. Es... hogy történt?” Elmeséltem, hogy történt a dolog. Befejézésül hozzátet-tem: „...át igen, sajnálom, de főképpen azt szeretném tudni, miért hagyott el?”

Ő bizonytalan hangon kér-dezte: „Te nem érted?” — „Nem!” — mondtam. Papa egy pillanatra csend-ben maradt, aztán sóhajtv-a ezt mondta: „Alfréd, sajná-

lom, de nem tudom, mit is mondjak neked... Fiam vagy, eltartalak, szeretlek... de a feleségeddel törődni a te dolgod.”

„Igen, de miért hagyott el?” Fejét ingatva mondta: „En a te helyedben nem firtatnám a dolgot. Hagyd az egészet, ...miért fontos tudni az okát?”

„Nagyon is fontos, min-dennél fontosabb!” — vá-la-szóltam neki.

Ebben a pillanatban két pap lépett be, és apám fel-állt, előbük sietett, miközben odaszólt nekem: „Gyere visz-sza később, ...majd beszél-lünk az ügyről, ...most nem érek rá.”

Megértettem, hogy tőle nem várhatok mást, és el-mentem.

Agnes anyjának háza nem messze volt a Cor-so Vittorion. Ugy gon-doltam, hogy az egyetlen sze-mély, aki meg tudja nekem magyarázni távozásá titkát, az maga Agnes, és ezért hoz-zá mentem. Felrohantam a lépcsőn, és a szalonba zet-tek. Agnes helyett azonban az anyja fogadott, akit soha-sem szívteltem. Ő is kereske-dő volt, haját feketére fest-te, arca kővér volt. Mo-solygott, de sunyi és kétszí-nű volt. Pongolyát viselt, keble fölő rözsát tűnt. A-mikor meglátott, színtel szí-veltséggel szólt hozzám: „Ó, Alfréd, mi járhatban vagy itt?”

„Mama tudja, miért — vá-lasztottam. — Agnes elha-gyott.” Mire ő nyugodt han-gon: „Igen, itt van, fiacs-kám. De hát mit akarsz? Megegyek az ilyesmi!”

„Hogyan, mama így vá-la-szol nekem?” Végigmért egy pillantás alatt, s aztán megkérdezte: „Szüleidek szótál róla?” „Igen, apámnak.”

„No, és ő mit mondott?” Mi a csudának volt fontos számadni tudni, mit mondott az apám? Kedvetlenül vá-la-szóltam: „Tudja, milyen a papa... Azt mondja, hogy ne firtassam a dolgot.”

„Helyesen mondta, fiacs-kám, ne firtasd!” „De hát — mondtam neki-ehéülten — miért hagyott el, miért nem mondja meg ne-kem az okát?”

Miközben nagy dühösen be-szélttem, tekintetem az asz-talra esett. Terítő volt rajta és a terítón fehér, hímzett asztalközép, melyen vörös szegfűvel tele váza állt. De az asztalközép nem volt a helyén. Gépiesen, anélkül, hogy tudtam volna, mit csin-állok — miközben ő moso-lyogva nézett és nem vá-la-szólt, felemeltem a vázát és helyre igazítottam az asz-talközépet.

Akkor megszólt: „Nagy-szerű, ...most az asz-talkö-zép éppen középtűt van... Lám, én észre sem vettem, de te rögtön megláttad. Bra-vo, ...és most jobb, ha el-mégy, fiacs-kám.”

Közben felállt és én is fel-keltem. Szerettem volna meg-kérdezni, láthatnám-e Ag-neset, de rájöttem, hogy ugyis hiába.

Meg aztán féltem is, hogy ha meglátom, elvesztem a fe-jem és valami okatlan dolgot mondok vagy teszlek. Így hát elmentem, és attól a naptól fogva többé nem láttam a fe-lelésemet.

Egy napon majd visszatér hozzám, ha meggondolja, hogy olyan férj, mint én, nem mindennap akad a ho-rogra. De lakásom küszöbét addig nem lépi át, míg meg nem magyarázta, miért ha-gyott el engem.

● A jugoszláv sajtóiroda jelenti Pekingből, hogy a Mao Ce-tung „nagy kultúr-forradalmát” támogató bal-oldali körökben szakadás állt be és nem csak a Mao utód-jait kiszemelt Lin Piaó mar-sált, hanem burkoltan már Mao Ce-tungot is támadják.

Védjük meg a gáluti elhagyott temetőket

Az elmúlt nagyünnep-ek napjaiban bizonyára sokan gondoltunk a gálutban elha-gyottan álló temetőkre. A felszabadulás után egyes zsi-dó hitközségek megmenekült zsidói is elvándoroltak régi lakhelyükről és a legtöbb vi-déki temető így minden gon-dozás nélkül, a sírok között felburjánzott gazzal, sokszor kidöntött sírkövekkel és be-zakított kerítésekkel áll ott. Ezeknek a temetőknek a rendbehozatala és karbantar-tása, ránk, a világban zset-zsört zsidóságára hárul. Ne felejtjük el, hogy ezek a te-metők az utolsó dokumentu-mai és hirtetői a valami-lyen virágzó hitközségeknek, amelyekben évszázadokon át becsületesen élt és alkotott a gáluti zsidóság és őrizte együtt a zsidó örök láng-got is.

Meg kell védenünk ezeket a temetőket, míg nem késő. A régi országból jövő SOS

felszólításoknak eleget tenni össze kell állnunk és a meg-ottlevők segítségével, az ot-tani hitközségekkel és a ha-tóságokkal karöltve kell elkez-deni az elhagyott temetők rendbehozatalát. Meg kell alakítani a vidéki temetők-védő bizottságot, amelyben minden volt hitközségnek képviselnie kell magát és ugyanakkor fel kell szolítani a világban szétszórta magyar zsidóságot, hogy csatlakoz-zanak az akcióhoz erkölcsi és anyagi segítséggel is.

A zsidó tanítás a legna-gyobb mérvűnek a halottak-ról való gondoskodást tekinti. Mentjük meg az elha-gyott, látogatástól elárult, gazzal benőtt régi temetőket, amelyekben szeretünk és egy letűnt, sok évszázados zsidó történelem tanúi alusz-szák örök álmukat.

Fleischmann Jiszraél, Bené Brák, Rch. Ben Zalkájó

A vasúti közlekedésről

Ünnep utáni szombat este a 9 óras vonattal utaztam haza Haifáról Tel Avivba. A szomszort helyekkel ellátott, sárga bőrrel bevont vagon sajnos nagyon lehangoló ké-pet nyújtott.

A halványan világító, ócs-ka villanykörtek, — a hiány-zó lámpákról nem beszélve — az elhagyott, szakadt bör-ülések, az elgörbült, becsuk-hatatlan ablakok és főleg a padlón heverő szemét való-ban nem alkalmas arra, hogy a közönséget a vonaton való utazásra csábítsa. En-nek megfelelően a kocsi há-romnegyedeke üres volt.

Ad idillt csak fokozza a tízpercenként megjelenő micc-árusító ember, aki ordítózá-sával az utasok nyugalmát mégjobban megzavarja. Ilyen

körülmények között utazik az izraeli utas egy és három-negyed órán keresztül a ször-nyen ugráló, valamikor elké-lően festő szalonkocsiban Tel Avivig.

Evekkel ezelőtt az izraeli vasut beindításánál sok re-ményre áltattuk magunkat különösen mi, Európából el-számrazottak, akik egy or-szágos vasuti hálózat kiépí-tésére gondoltunk, amelyeken korszerű, ragyogóan tiszta kényelmes kocsikban közle-kedhetünk majd.

Mi lett azonban ezzel a ré-gi álmissal? És ki az oka annak, hogy a vasuti közle-kedés ma ilyen lehangoló ké-pet nyújt?

Singer Sándor, Tel Aviv

● Todor Zsivkov bolgár miniszterelnök hétfőn érke-zett első hivatalos látogató-sára nyugati államban a vi-lágháború óta, hogy szoro-sabb kereskedelmi és kultu-rális kapcsolatokat létesítsen Franciaországgal.

● Fejleszt saudi király hétfőn kijelentette, hogy nem ismeri el a Palesztina felosztására vonatkozó UNO határozatot, mert az köz-vetve Izrael létezésének elis-merését jelenti, amire ő so-ha sem lesz hajlandó.

Algírban n Boumaza díszí-zőlték, hogy Brüsszelbe va-előtt kizárták és a forradár amely Ben Bell-év júniusában

A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei

Kirándulás Mászádára (nem a kigyó-ösvényen!)

1966 október 26-án, szerdán reggel 7 órakor indulunk. Hájár-kon 61 szám alól. Beér-Sévan reggeli-ünk Mászádon ebédeltünk majd furdás a Holt-tengerben (zuhanyozás Ejin-Bokéban bil-tesitva). Vezető: Jicchák Chum. Résztvételi díj, amelyben a hegy-ez vezetők kisautóbusz oda-visz-sza utazási díja, valamint a be-lépődíj ára is bennefoglalva: 16- TL. Jegyek naponta: 9-1 és délután 4-6-ig kaphatók. Hájár-kon 61 szám alatti irodánkban

NATANJA Az ünnep után első szociá-lis összejövetelünk folyó hó 12-én, szerdán este tartjuk. Kérjük tagjainkat és bará-tainkat, hogy minél nagyobb számban látogassák estétünk-ért, mert ez szociális munkánk alapja. Háziasszonyok: Nass Bertus és Weissz Baba

„Hegedüs a házfelőn” jiddisül!

Minden este 8.30 órakor, szombaton 6.30 és 9.30. Jegyek a jegyirodákban és az „Alhambra” pénz-táránál.

HABIMAH

Tel-Aviv, október 12., szerda: OTHELO

Izraeli Opera

Szerda, október 12: JOHANN STRAUSS EST

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

Előadások kezdete: 4-7.30-9.30
ALLENBY: Az Oszkár
ARMON DAVID: A szerelem felvonulása
BEN JERUDA: A csodálatos Angeli-que
CAFON: Éni akaras
CHEN: Arabesk
CINERAMA: Harc a hegyesücsért 5.30-9.
GAT: Az élet csücsü
GORDON: A nábor utáni nap
ESZTER: Lady L
HOD: A két Kun Lemel
MAXIM: Az ismeretlen világ körül
MUGRABE: Fortuna
ORHIL: Marakes
ORION: Menyasszony
PEER: A fegyver árnyékában
SDEROT: Az illdőzés
TEL-AVIV: Postaközi
YARON: Alki és az autó.
BAT-JAM
GREN: Hova lett a szerelem (2)
SAVYON: A szemben lakó gyermek
BAT-JAM: A hong-kongi úgnok

BATSHEVA dance company

TEL-AVIV „Ohel-Sém”

MA. OKTÓBER 12-ÉN este 8 órakor M Ű S O R:

„LANYOK A KERTBEN”, „SPORT”, „SARAGASSO”, „A MONDABELI VADASZOK”

Rövidesen új műsor Tel-Avivban Okt. 24., nov. 2., nov. 3.

RECHOVOT, „Bét Háám”, október 31.

M Ű S O R: „DAVID ÉS GOLIAT”, „A MELYSÉGBE”, „A MONDABELI VADASZOK”, „LANYOK A KERTBEN”
Jegyek: Tel-Avivban: „Leán” és a többi jegyirodákban. — Rechovoton: „Lotusz” iroda Hapoalim utca 4.

Tel-Aviv (sporttudósítójától) — der Tiranics, labdarúgó válogatás kapitánya Tyricis izraeli sz-zó tegnap este értekezleten je Jugoszlávia, i labdarúgó válo felállítását a B dionban ma délu kezdődő mérkőz

Kadis Luz Ben-Gu

Jeruzsálem, (tudósítójától) — házelnök tegnap filésén a megny-meleg szavakk Dávid Ben C születésnapja a Ismertette Ben futását és kier-szék érdekében téges tevékenys Ugyancsak m a szriai támad ról, valamint ke vakkal szóltot mannról, aki szünet idején hu

Boume állítja a

Algir, (UPI, Marokkói meg-hiszik, hogy ezredes algéria nak jobbra for-vált ki abból E za tájékoztatás aki külföldre sz-zólte, hogy es számúzetésben hez.

Algírban n Boumaza díszí-zőlték, hogy Brüsszelbe va-előtt kizárták és a forradár amely Ben Bell-év júniusában

MEGKEZDI

Menác Chán

„Alizá Mirzáé megfilmesíti M-lán és a minte font költésséggel nem film már m mutatóra kerü

Tegnap kezd-t chem Golán a s-át a tel-avivi C-ban, ahol az egy-játszódik. A f-kezdésű sajtófé-totte össze és a elmondotta, hogy szerepét a szín-j Edna Fliedél al-kivül Avner Ch-Zohár, Arje Eliá-dán szerepelnek Ziva Rodán egyé-szerep kedvéért Egyesült Allam

Azt is elmon-chem Golán rend

Törvényisz

(Folytatás a ezézt nem volt bárkivel is meg-tennivalókat.

A Máchi perr-na Szofer ügyve-csolatosan egy-sz-tilap munkatárs-eljárás. A jerusz-500 font óvadé szabaddábra hely-két, a Háolám terét, aki ma Vádjavál került a Továvbi vádpont két büns abban na Szoferrel irt folyásolhatja a riporter észrakl-menni Jona Szo

